

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C.  
Av. La Encalada 1010 Int. 203  
Urb. Monterrico, Santiago de Surco  
CONTACTO: ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3XWX9T	Booking No. 9LIM015246
---------------------------------------------------------------	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
Cia Fru&Ver Madrid S.L.  
CIF :B83703058  
Mercamadrid Nave A, Puestos 20-26  
Madrid 28053  
Email: velilla.ignacio@fruiver.com  
Telefono: 91 7856512 \*

Export References  
Vessel IMO No.: 9431800  
INTBL: LI015246 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
TRANSBULL ALGECIRAS  
Paseo de la conferencia 13, 2:A  
11207 Algeciras (Cadiz)  
Tel: +34 956 66 4096 - Ext.: 115  
ATTN Departamento Aduanas \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel SPIRIT OF LISBON Voyage 925W
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery*

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Originals to be released at ALGECIRAS	Freight payable at ALGECIRAS
Mode Load Area	Mode Disch. Area

## B/L contract

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
KG.  
\*\*\*\*\*

1st Transshipment port : BALBOA PA  
2nd Transshipment port : MANZANILLO PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1104431 Seal-Numbers 003PL008383 HS400707 HS326532 Tare: 4420 KG Size: 40' Type: RT Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL 057937	5280 BOXES 5280 BOXES WITH FRESH AVOCADO VARIETY HASS (5280 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD HASS) HS CODE: 0804400000 THERMOREGISTERS: 220000009263 / GOKZA02B00 VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF CONTROL ATMOSPHERE: CO2: 6% O2: 4% FREIGHT COLLECT *FAX: 91 7862804 **EMAIL: ADUANAS@TRANSBULLALGECIRAS.COM FAX: +34 956 634 699	23760.000 KGS
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT MANZANILLO  
ON TO VESSEL MAERSK NEWHAVEN V.927E  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
with Controlled Atmosphere set at the  
req.temperature of: 5.00 C.

HS BL 01-19

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
ALGECIRAS  
29.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd  
as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C.  
Av. La Encalada 1010 Int. 203  
Urb. Monterrico, Santiago de Surco  
CONTACTO: ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3XWX9T	Booking No. 9LIM015246
---------------------------------------------------------------	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
Cia Fru&Ver Madrid S.L.  
CIF :B83703058  
Mercamadrid Nave A, Puestos 20-26  
Madrid 28053  
Email: velilla.ignacio@fruiver.com  
Telefono: 91 7856512 \*

Export References  
Vessel IMO No.: 9431800  
INTBL: LI015246 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
TRANSBULL ALGECIRAS  
Paseo de la conferencia 13, 2:A  
11207 Algeciras (Cadiz)  
Tel: +34 956 66 4096 - Ext.: 115  
ATTN Departamento Aduanas \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

Place of Receipt\* Pre-carriage by\*

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel SPIRIT OF LISBON	Voyage 925W
------------------------------	----------------------------------	----------------

Originals to be released at ALGECIRAS	Freight payable at ALGECIRAS
------------------------------------------	---------------------------------

Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery*
--------------------------------	--------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

## B/L contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
		5280	BOXES		23760.000	KGS

FREIGHT COLLECT

AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) : LPEC9000262-00032

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

ALGECIRAS  
29.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER